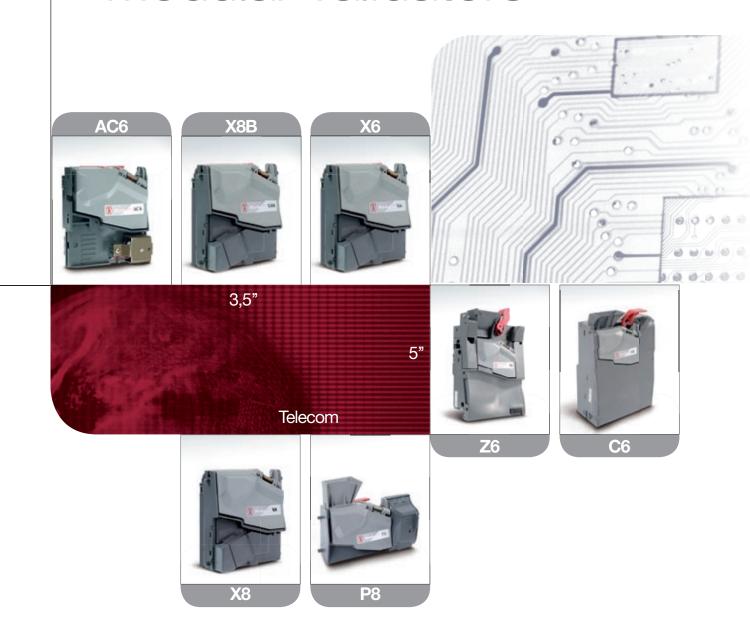




Your Partner for Payment Technologies

AZKOYEN MEDIOS DE PAGO





Introduction

Your Partner for Payment Technologies

AZKOYEN Medios de Pago is a division of the Multinational **AZKOYEN** Group. Since 1945, we having been working in an increasing number of sectors, spreading to more countries and dealing with a growing number of companies. Our philosophy is based on collaborating with our customers to develop a wide range of creative, secure, technological payment systems designed with the end user in mind.

Our Commitments

To attend your security requirements

Mechanical and electronic thread detection system: not only does

- It prevent coin retrieval
- · It detects fraud and instantly inhibits all acceptances.

DSM ranges:

To maximise coin acceptance and fraud rejection systems.



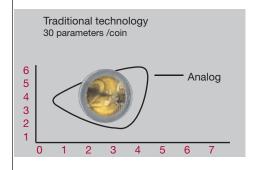
DSM validators involve both conventional coin measurement systems and DSM recognition.

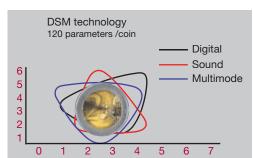
D: Digital signal processors (**DSP**) which multiply the parameters read on a coin by 10 and digitally process all the signals.

S: Sound measurement of the coin to determine precisely what materials it is made of.

M: Use of Multimode sensors which calculate the course of the coin in the validator and adapt their sensorization to the coin detected section.







2. To make machine design easier

- Specific models for each country and application.
- Wide range of accessories.



3. To reduce cost

- Modular design which simplifies maintenance.
- User-friendly Tools and Software.



Standards

The entire range of AZKOYEN validators complies with the following standards:

- CE
- Rohs
- BACTA standards

Your Partner for Payment Technologies

Modular AC6

3.5" front-return validator



- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system.
- Versions available for each country
- Easy to maintain
- Versatilidad to minimise space on the front of the machine.



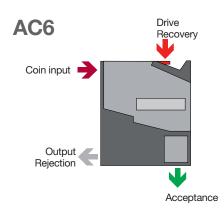






3,5"

Coin Management



Mechanical Characte	ristics
Coin Acceptance	32
Token Acceptance	2
Coin inhibition	\checkmark
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm
Dimensions	89 x 46 x102 mm
Degrees of inclination	3° on all axes

Electrical	Characteristics	AC6
Voltage	Nominal	12-24 V
	Minimum	10 Vdc
	Maximum	27 Vdc
Current	Standard	50 mA
	Maximum	500 mA

Working Conditions Working Temperature +5°C to +55°C Relative Humidity (without condensation) 95 % Storage Temperature -25°C to +70°C

Accessories	
Midi and Mini shield for AC6	
(see accessories page)	
Reprogramming tools	

Protocols	Parallel / Totaliser / Timer	ccTalk	
Modular AC6 Validator*	•	•	

^{*} Any of the protocols indicated can be used

Midi for AC6 Mini for AC6 AC6 validators The state of the state of

Modular X8B

3.5" battery-powered validator





- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system.
- Versions available for each country
- Easy to maintain
- Ultra-low consumption







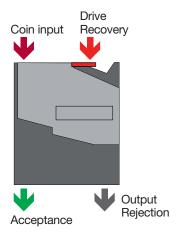


Modular validators X8B

3,5"

Coin Management

X8B



Mechanical Charact	eristics
Coin Acceptance	32
Token Acceptance	2 (programmable in field)
Coin inhibition	\checkmark
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm
Dimensions	89 x 46 x102 mm
Degrees of inclination	± 3° on all axes

Electrical	Characteristics	Х	8B	
Voltage	Nominal	12	V	
	Minimum	10	Vdc	
	Maximum	15	Vdc	
Current	Standard	45	mA	
	Maximum	280	mA	
	On stand-by	<1	μΑ	

Working Conditions Working Temperature +5°C to +55°C Relative Humidity (without condensation) 95 % Storage Temperature -25°C to +70°C

Accessories Up to three sizes of funnel (see accessories page) Reprogramming tools



Modular X6

3.5" validator for high security applications

DSM technology



- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system
- DSM technology
- Versions available for each country
- Easy to maintain









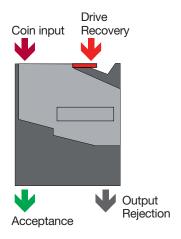




3,5"

Coin Management

X6



Mechanical Characte	eristics
Coin Acceptance	32
Token Acceptance	2
Coin inhibition	\checkmark
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm
Dimensions	89 x 46 x102 mm
Degrees of inclination	± 3° on all axes

Electrical C	haracteristics	Х	6	
Voltage	Nominal	12	V	
	Minimum	10	Vdc	
	Maximum	15	Vdc	
Current	Standard	100	mA	
	Maximum	400	mA	

Working Conditions

Working Temperature +5°C* to +55°C

Relative Humidity (without condensation) 95 %

Storage Temperature -25°C to +70°C

* option of up to -20°C

Accessories

Up to three sizes of funnel (see accessories page) Two sorters: 3- and 5-way (see sorter catalogue) Reprogramming tools

Protocols	Parallel	ccTal
Modular X6 Validator	•	

Large Ref: 41149571 Ref: 41145041 Small Ref: 41160471 X6 Validator Ref: 41160471

Modular Z6

5" validator for high security applications



- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system
- DSM technology
- 4 models with different inputs and outputs
- Versions available for each country
- Easy to maintain





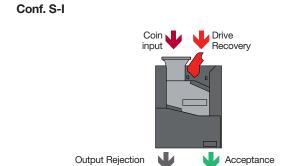


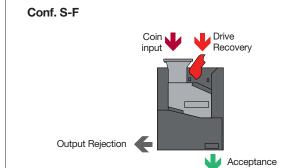




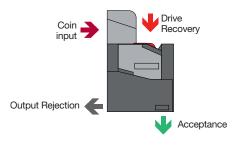
5"

Coin Management

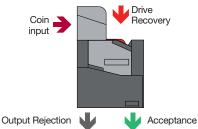




Conf. F-F



Conf. F-I



Mechanical Characteris	tics
Coin Acceptance	32
Token Acceptance	2
Coin inhibition	$\sqrt{}$
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm
Dimensions	127 x 50 x 95 mm
with clasificador Z	127 x 50 x 185 mm
Degrees of inclination	+ 3° on all axes

Electrical	Characteristics	Z	6
Voltage	Nominal	12-24	٧
	Minimum	10	Vdc
	Maximum	27	Vdc
Current	Standard	100	mΑ
	Maximum	500	mΑ

Working Conditions

Working Temperature	+5°C to +55°C
Relative Humidity (without con	ndensation) 95 %
Storage Temperature	-25°C to +70°C

Accessories
Integrated funnel
4-way sorter
(see sorter catalogue)
Reprogramming tools

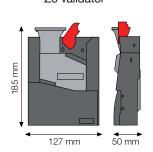
Protocols	Parallel	ccTalk	PS	MDB	
Modular Z6 Validator*	•	•			

Funnel



Z6 validator

Measurement



Modular C6

5" validator for high security applications



DSM technology

- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system
- High-speed coin sorting
- All the coin channels are compatible with all € coins
- DSM technology
- Versions available for each country
- Easy to maintain





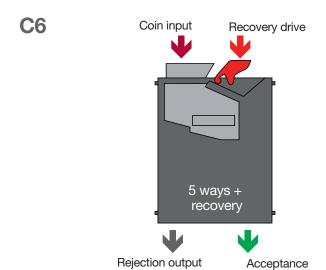




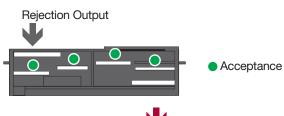


5"

Coin Management



Lower View



N	
Coin	Box

Mechanical Characteristics				
Coin Acceptance	32			
Token Acceptance	2			
Coin inhibition	\checkmark			
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm			
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm			
Dimensions	127 x 60 x 180 mm			
Degrees of inclination	± 3° on all axes			

Electrical	Characteristics	С	6
Voltage	Nominal	12-24	V
	Minimum	10,8	Vdc
	Maximum	26,4	Vdc
Current	Standard	100	mΑ
	Maximum	150	mΑ

Working Conditions

Working Temperature	+5°C to +55°C
Relative Humidity (without conde	nsation) 95 %
Storage Temperature	-25°C to +70°C

Accessories

Integrated funnel Reprogramming tools

Protocols

Modular C6 Validator

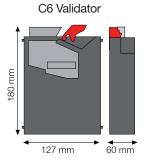
ccTalk

Funnel

Integrated funnel



Measurements



Modular X8 & P8

Validator with different formats for telecom applications



- Electronic thread detection system
- Mechanical thread detection system
- Format adapted to your telephone
- Ultra-low consumption
- Wide temperature range
- Variety of protocols available
- Customization
- Versions available for each country
- Easy to maintain

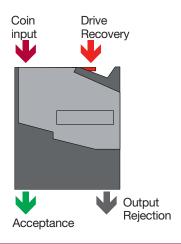


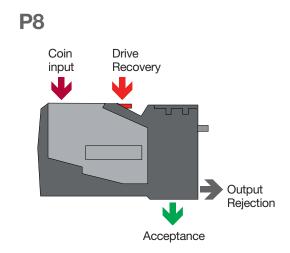


Modular validators X8 & P8

Coin Management

X8





Mechanical Character	istics
Coin Acceptance	32
Token Acceptance	2
Coin inhibition	\checkmark
Coin diameters	16.25 mm - 32.5 mm
Coin thickness	1.2 mm - 3.3 mm
Dimensions (X8)	89 x 46 x 102 mm
Dimensions (P8)	124 x 48 x 71,5 mm
Degrees of inclination	± 3° on all axes

Electrical Characteristics		X8		P8	3
Voltage	Minimum	5	Vcd	6	Vcd
	Maximum	10	Vdc	10	Vcd
Current	Standard	<75	mΑ	<75	mA
	Stand by	<300	μΑ	<300	μΑ
	Maximum	<30	μΑ	<30	μΑ

Working Conditions	
Working Temperature	-25°C a +60°C
Relative Humidity (without condensation	ation) 95 %
Storage Temperature	-25°C a +70°C

Accessories Up to three sizes of funnel for X8 Additional XL funnel for P8 Reprogramming tools

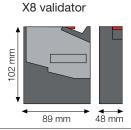
Protocols	Parallel	PS
Modular X8 Validator	•	•
Modular P8 Validator	-	•

Funnels Measurements



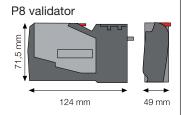




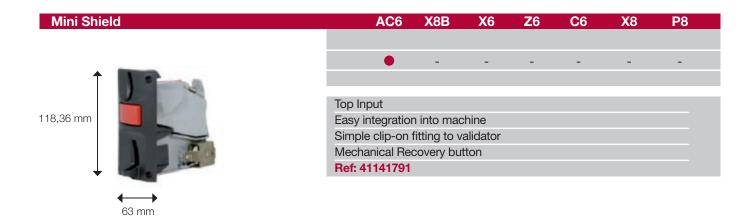


XXL Funnel for P8 Ref: 41149571





ACCESSORIES



Midi Shield	AC6	X8B	Х6	Z 6	C6	X8	P8
156 mm	•	-	-	-	-	-	-
	Front Input Easy integration						
	Simple clip-on to Mechanical Rec	_					
	Ref: 41141781						
63 mm							

Funnels		AC6	X8B	X6	Z 6	C6	X8	P8	
	s	-			Included	Included	•	-	
	M	-			Included	Included		-	
	L	-			Included	Included		*	
		Different sizes of	of funnel f	or all yo	ur machine	configuration	ons.		
		* Special XL siz	e						





Range of tools adapted to the requirements of each customer:

- Intuitive, powerful, end operator-friendly software
- Possibility of reprogramming without tools
- Minimum-sized, sturdy tools
- Machine simulators for expert designers



HeUs Software

User software for the Azkoyen validator range

http://sat.azkoyen.com

Working test Reconfiguration of pin outs and validator cloning Reprogramming of firmware and software Coin inhibition / enablement

TL20

Handheld programmer.

Permits use of HeUs software without PC



Direct connection kit

PC connection cabling.

Permits use of HeUs straight from a PC

Kit IA 21		AC6	X8B	X6	Z 6	C6	X8	P 8	
Validator power source	100	-				•	-		
* Transformer not included	- Panon								

approximate in Fig. 6.6.

CcTalk manager	AC6ccTalk X8B	X6ccTalk	Z6 ccTalk	C6ccTalk	X8	P8
Simulates interaction between AZKOYEN	• -	•			-	-
means of payment and ccTalk machine	• -				-	-
	• -	•	•	•	-	-

ccTalk-USB converter

Permits application of ccTalk software

Telecom validator programmer / simulator

Simulates between AZKOYEN means of payment and a telephone

IS21

COMMON DATA

Applications		AC6	X8B	Х6	Z 6	C6	X8	P 8	
Amusement	777	-	-	•	•	•	-	-	
Gaming		•	•	•	-	-	-	-	
Telecoms		-	-	-	-	-	•	•	
Transport & Parking		•	•	•	•	•	-	-	
Retail & Banking		-	-	•	•	•	-	-	
Kiosk		•	•	•	•	•	-	-	

Protocols	AC6	X8B	X6	Z 6	C6	X8	P8
Parallel	•	•	•	•	-	•	•
ccTalk	•	-	•	•	•	-	-
PS	_	-	-	_	-	•	•

Measurements

AC X Z C P

S9 mm 48 mm 50 mm 50 mm 127 mm 60 mm 124 mm 49 mm



Avda. San Silvestre, s/n 31350 Peralta (Navarra) Spain Tel.: 948 709 709 Fax: 948 709 785 E-mail: sales@azkoyen.com

www.azkoyen.com

Distributor for:	